

# créer, modifier, supprimer

**Cette page est actuellement en cours de révision. (état au 24.7.24)**

Au sein d'un pays, les données de parcours d'autres clubs et installations de golf peuvent également être téléchargées depuis l'Intranet ! En cas de besoin, vérifiez toujours la répartition des handicaps sur les trous des parcours étrangers, qui devraient également être transmis à l'Intranet par les clubs d'affiliation !

Vous ne pouvez charger que les parcours de votre propre pays (par ex. en Allemagne) qui sont disponibles sur l'Intranet.

## Allemagne, Suisse, Autriche



## Nouvelle notation chargée ?

Ces points doivent ensuite être pris en considération et, le cas échéant, réglés :

- Dans tous les **futurs tournois, saisissez à nouveau activement le nouveau parcours!**  
PC CADDIE ne peut pas activer automatiquement un autre parcours (même s'il est nouveau) !
- Pensez à , [d'enregistrer à nouveau les temps de consigne](#) dans le nouveau parcours !
- N'oubliez pas d'ajouter le [traduction des noms de trous](#) pour le parcours 9 trous (particulièrement important pour le parcours trous 10-18)
- Imprimez vos [BAGTAGS en format A4 avec carte de score](#)? Modifiez également le parcours pour cette impression !
- Parfois, le parcours est en plus directement réglé dans le TIMETABLE pour l'information journalière !
- Utilisez-vous le PC CADDIE Timetable ? Définissez la nouvelle [Parcours dans la zone Timetable!](#)
- Imprimez aussi de nouveaux [Course-Rating Tableaux](#) pour l'affichage !
- Pour le [calculateur de carte de score en ligne](#), mettez facilement à jour les nouveaux parcours via le gestionnaire de club !

Scorekarten-Rechner

Die Platzdaten wurden aktualisiert.

Platzdaten: Mit dem lokalen System abgleichen

Aktiv  
/ Typ: 9B / Abschlag: WEISS / Herren / PAR: 72 / CR: 74.5 / Slope: 138

Loch	1	2	3	4	5
PAR	4	3	4	4	5
Vv	14	18	8	2	10
Länge	367	151	357	369	496
Sollzeit in Min.	16	15	13	12	15

## Charger les données de l'emplacement en général

### Télécharger les données de parcours de l'Intranet pour 18 et 9 trous Rating



**N'écrasez en aucun cas vos données d'emplacement actuelles !** Cela modifierait rétroactivement les calculs de résultats des tournois passés lorsque vous imprimez une liste.

**N'oubliez pas : si vous rechargez des données de parcours depuis l'Intranet, le parcours doit être saisi à nouveau dans tous les futurs tournois déjà créés (sinon le parcours archivé reste dans le tournoi et vous recevez des messages d'erreur).**

*Une fois que vous avez chargé les données des courts selon les instructions, veuillez vous référer à la fin [inclure cette liste de choses à faire](#), afin que les nouvelles données de terrain soient correctement disponibles pour tous les déroulements de tournois.*

**Pour charger les données de parcours et de classement actuelles, procédez comme suit :**

Dans PC CADDIE, choisissez le menu **Systeme/Clubs + Parcours/...créer, éditer, supprimer**. Saisissez normalement le numéro ou le nom de votre club s'il s'agit d'un nouveau rating propre. Si vous voulez charger un parcours qui n'est pas le vôtre, vous pouvez aussi le trouver par un mot-clé ou par le numéro ASG, DGV ou ÖGV (uniquement dans votre propre pays).

**Club wählen** ✕

Suchkürzel eingeben:

Thymau	Donau-Golf-Club Passau-Raßbach e.V.	
Fürstzell	Panorama Golf Passau	
Freinberg	GC Über den Dächern von Passau	

✓ **Ok**

+ **Neu** F9

✎ **Edit** F7

🗑 **Löschen** F5

🔍 **Suchen**

➔ **Weiter** F3

Sélectionner le parcours souhaité et confirmer avec **OK**.

**Club** ? ✕

Suchkürzel, Name, Nummer

Kürzel:

Voller Name:

Kurzname:

Clubnummer:

Platzdaten eingeben

Ansprechpartner

Titel:  Vorname:

Nachname:  **Männlich** ▼

Adresse

Straße:  Postfach:

PLZ:  Ort:

Telefon:  Fax:

E-Mail:

WWW:

Info

Gruppe:

Warnung:

LGV:  Gründung:

Mitgliederaufnahme  Gemeinnützig

◀ ☰ ▶

+ **Neu**

✎ **Ändern** F11

🗑 **Löschen** F5

👤 **Personen...**

**Bild**

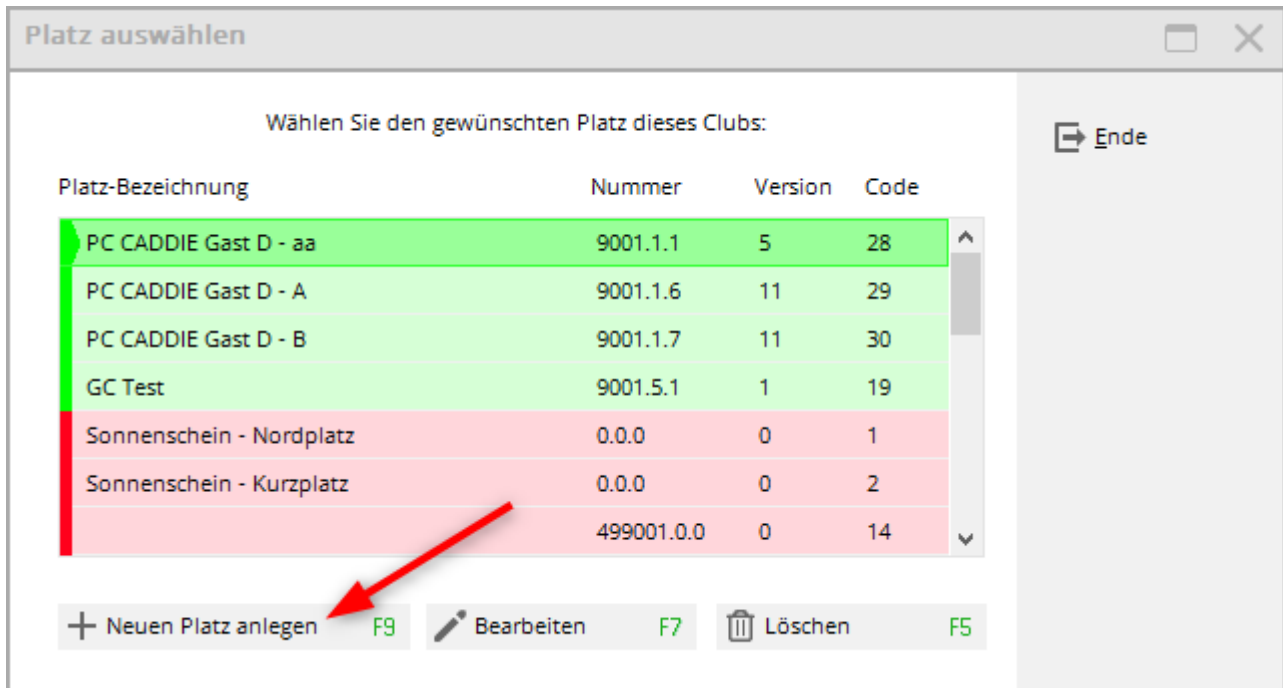
**Intranet**

**Writer/Export**

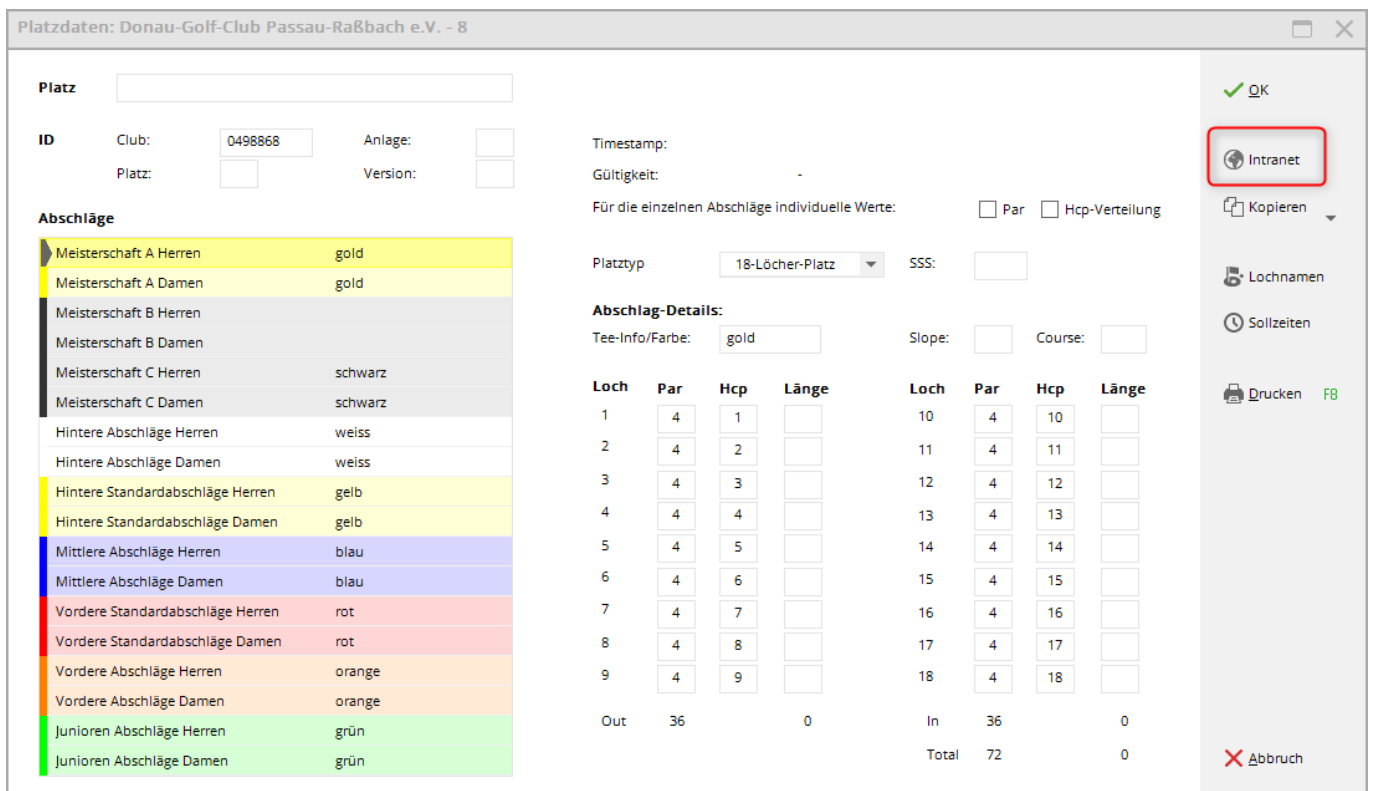
**Drucken** F8

➔ **Ende**

Cliquez sur **Saisir les données de l'emplacement**



Cliquez sur le bouton **Créer un nouveau parcours** (F9) pour obtenir un masque de place vide.



En cliquant sur **Intranet** vous lancez la demande à l'Intranet et les parcours mis à disposition s'affichent ensuite.

Platzdaten importieren

Welche Platzdaten sollen importiert werden?

Platzname	Club	Anlage	Platz	Version	Datum
PC CADDIE Gast D - A	9001	1	6	11	21.09.20 - 01.01.2099
PC CADDIE Gast D - B	9001	1	7	11	21.09.20 - 01.01.2099

OK  
 Abbruch

Marquez le parcours souhaité et confirmez en cliquant sur **OK**.

Platznamen prüfen

Bitte prüfen Sie den Platznamen:

PC CADDIE Gast D - A

Typ: 9A

Gültigkeits-Timestamps:

von: 2020-09-21T00:00:00

bis: 2099-01-01T00:00:00

OK  
 Abbruch

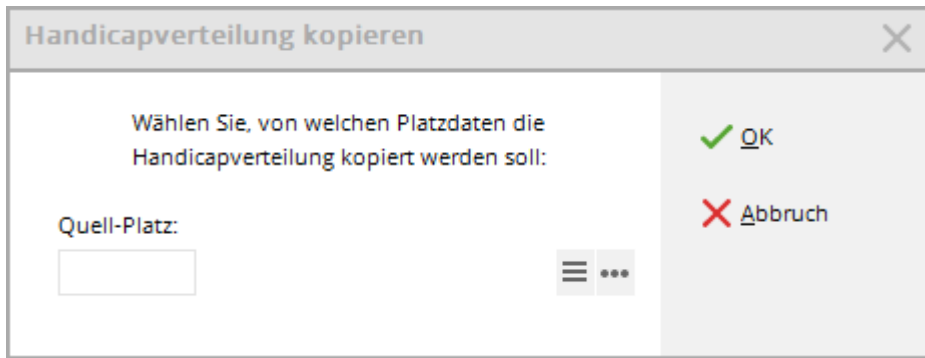
Vous pouvez saisir ici le nom du court qui doit apparaître sur vos listes de tournois.

Ce nom de terrain est ensuite également visible dans les paramètres de base du tournoi. Si vous commencez le nom par exemple par „trou 10-18“, vous le verrez directement dans le masque de saisie principal du tournoi et vous aurez une possibilité supplémentaire de voir rapidement si le parcours approprié est réglé dans le tournoi.

Ce nom de parcours est en outre livré à l'Intranet et est ensuite repris en Allemagne pour vos tableaux de Course-Rating dans le portail DGV et affiché dans l'Intranet.

Confirmez maintenant avec **OK**.

Il vous est demandé si vous souhaitez copier la répartition des handicaps (éventuellement du dernier parcours précédent ?). Saisissez votre numéro de club et sélectionnez le parcours (le dernier code correspondant au parcours en question. (Mais vous pouvez aussi saisir ou corriger la répartition des handicaps plus tard dans le parcours).



Confirmez avec „OK“ !

## Répartition des handicaps pour le parcours 18 trous

Les données du parcours sont chargées. Dans la copie d'écran suivante, nous avons chargé les données de parcours pour un parcours de 18 trous. Saisissez la répartition des handicaps si vous ne l'avez pas copiée auparavant (la répartition des handicaps est automatiquement renvoyée à l'Intranet, le club est responsable de la saisie de la répartition des handicaps) :

**Platzdaten: PC CADDIE Gast D - 60**

Platz: 18 Loch GC Sonnenschein

ID Club: 0009001 Anlage: 1  
Platz: 1 Version: 9

Timestamp: 2023-03-30 - 11:22:00  
Gültigkeit: 2024-01-01T00:00:00 - 2029-12-31T00:00:00

Für die einzelnen Abschläge individuelle Werte:  Par  Hcp-Verteilung

Platztyp: 18-Löcher-Platz

**Abschlag-Details:**  
Tee-Info/Farbe: gold Slope: 137 Course: 70.5

Loch	Par	Hcp	Länge	Loch	Par	Hcp	Länge
1	5	3	450	10	3	2	154
2	3	5	155	11	4	18	358
3	4	11	355	12	4	6	341
4	4	17	335	13	5	4	428
5	4	15	300	14	4	16	359
6	4	7	340	15	5	14	442
7	4	1	345	16	3	8	140
8	3	9	130	17	4	10	298
9	5	13	430	18	4	12	325
Out	36		2840	In	36		2845
				Total	72		5685

## répartition individuelle des handicaps

- Si la répartition des handicaps doit être la même pour tous les départs, ne cochez PAS la case Répartition Hcp.
- Si vous cochez la case Répartition Hcp, vous pouvez marquer un départ à la fois et modifier/entrer la répartition individuellement pour chaque départ !
- Si vous voulez à nouveau une répartition pour tous les départs, marquez à gauche le départ dont vous voulez reprendre la répartition et décochez ensuite à nouveau la case Répartition

Hcp.

Platzdaten: PC CADDIE Gast D - 60

Platz: 18 Loch GC Sonnenschein

ID Club: 0009001 Anlage: 1  
Platz: 1 Version: 9

Timestamp: 2023-03-30 - 11:22:00  
Gültigkeit: 2024-01-01T00:00:00 - 2029-12-31T00:00:00

Für die einzelnen Abschlüsse individuelle Werte:  Par  Hcp-Verteilung

Platztyp: 18-Löcher-Platz

Abschlag-Details:  
Tee-Info/Farbe: gold Slope: 137 Course: 70.5

Loch	Par	Hcp	Länge	Loch	Par	Hcp	Länge
1	5	3	450	10	3	2	154
2	3	5	155	11	4	18	358
3	4	11	355	12	4	6	341
4	4	17	335	13	5	4	428
5	4	15	300	14	4	16	359
6	4	7	340	15	5	14	442
7	4	1	345	16	3	8	140
8	3	9	130	17	4	10	298
9	5	13	430	18	4	12	325
Out	36		2840	In	36		2845
				Total	72		5685

OK  
Intranet  
Kopieren  
Lochnamen  
Sollzeiten  
Drucken F8  
Abbruch

## Valeurs de par différentes pour chaque départ

Dans l'aperçu à gauche, vous voyez directement les valeurs de Slope, CR et Par par départ. Si vous voulez voir les détails d'un tee, marquez le tee à gauche et vous verrez directement, par exemple, d'autres valeurs de par par trou pour le tee sélectionné !

## Noms ou numéros de trous

Pour **Noms de trous** vous pouvez inscrire des noms individuels qui peuvent être paramétrés de manière lisible sur la carte de score, par exemple Lochness, Belle vue, etc. **Si vous souhaitez organiser un tournoi sur le parcours de 9 trous pour vos trous arrière (10-18), vous pouvez inscrire une traduction des trous. Vous obtiendrez ainsi que les trous 10-18 soient imprimés sur la carte de score (au lieu des trous 1-9 de l'ensemble des données du parcours).** Pour de nombreux joueurs, cela facilite l'inscription des scores. Pour un parcours 10-18 comme suit :

Lochbezeichnungen eingeben
✕

Sie können hier spezielle Lochnummern und auch Namen für die Löcher eintragen:

Loch	Nr.	Name	Loch	Nr.	Name
1	10	<input type="text"/>	10	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	11	<input type="text"/>	11	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	12	<input type="text"/>	12	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4	13	<input type="text"/>	13	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5	14	<input type="text"/>	14	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6	15	<input type="text"/>	15	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7	16	<input type="text"/>	16	<input type="text"/>	<input type="text"/>
8	17	<input type="text"/>	17	<input type="text"/>	<input type="text"/>
9	18	<input type="text"/>	18	<input type="text"/>	<input type="text"/>

✔ OK  
✘ Abbruch

Confirmez en cliquant sur **OK**.

## Temps de consigne

Dans les données de place, vous pouvez également **Temps de consigne** comme objectifs/temps de passage pour chaque trou.

### **Nouveau à partir des versions PC CADDIE novembre 2024:**

Sélectionnez le départ à gauche de la fenêtre avant de cliquer sur Temps cibles, les valeurs de par de ce départ sont alors proposées pour la saisie des temps cibles (sans la sélection, le système charge ce qui a été envoyé „par hasard“ comme 1er départ depuis l'Intranet DGV pour ces données de parcours) :



Platzdaten: Golfclub Herzogstadt Celle e.V. - 3

**Platz:** AB 1-18

**ID** Club: 0003313 Anlage: 1  
Platz: 1 Version: 5

Timestamp: 2022-10-11 - 16:44:00  
Gültigkeit: 2022-10-11T00:00:00 - 2030-12-31T00:00:00

Für die einzelnen Abschläge individuelle Werte:  Par  Hcp-Verteilung

**Abschläge**

Meisterschaft A Herren	gold
Meisterschaft A Damen	gold
Meisterschaft B Herren	
Meisterschaft B Damen	
Meisterschaft C Herren	schwarz
Meisterschaft C Damen	schwarz
Hintere Abschläge Herren	weiss
Hintere Abschläge Damen	weiss
Hintere Standardabschläge Herren	gelb (A: 129/71.3/71)
Hintere Standardabschläge Damen	gelb
Mittlere Abschläge Herren	blau
Mittlere Abschläge Damen	blau
Vordere Standardabschläge Herren	rot (115/68/69)
Vordere Standardabschläge Damen	rot (A: 125/73.2/71)
Vordere Abschläge Herren	orange
Vordere Abschläge Damen	orange
Junioren Abschläge Herren	grün
Junioren Abschläge Damen	grün

Platztyp: 18-Löcher-Platz

**Abschlag-Details:**  
Tee-Info/Farbe: gelb Slope: 129 Course: 71,3

Loch	Par	Hcp	Länge	Loch	Par	Hcp	Länge
1	4	3	342	10	3	16	161
2	4	5	381	11	5	12	469
3	4	9	301	12	4	2	387
4	4	1	379	13	4	8	300
5	4	7	311	14	4	10	344
6	3	15	152	15	4	14	302
7	4	11	278	16	4	6	365
8	4	17	263	17	3	18	177
9	4	13	309	18	5	4	501
Out	35		2716	In	36		3006
				Total	71		5722

OK  
Intranet  
Kopieren  
Lochnamen  
Sollzeiten  
Drucken F8  
Abbruch

Dans le parcours ouvert, cliquez à droite sur le bouton „**Heures théoriques**“. et cette fenêtre de saisie s'ouvre :

**Vorgabezeiten eingeben**

Geben Sie bitte an, wieviele Minuten für die Löcher vorgegeben werden sollen:

1 Loch	Par	Minuten	Loch	Par	Minuten
1	4	<input type="text"/>	10	4	<input type="text"/>
2	4	<input type="text"/>	11	4	<input type="text"/>
3	5	<input type="text"/>	12	4	<input type="text"/>
4	4	<input type="text"/>	13	3	<input type="text"/>
5	3	<input type="text"/>	14	5	<input type="text"/>
6	4	<input type="text"/>	15	5	<input type="text"/>
7	3	<input type="text"/>	16	3	<input type="text"/>
8	4	<input type="text"/>	17	4	<input type="text"/>
9	5	<input type="text"/>	18	4	<input type="text"/>

2 Pause nach  Löchern:  Minuten

3 Angabe  Endzeit pro Loch

4 Automatik

5 Speichern  
Laden

OK  
Abbruch

1. Vous pouvez saisir les temps théoriques trou par trou en minutes.
2. Vous pouvez ajouter une **pause** par ex. pour le ravitaillement du halfway.
3. Faites votre choix : **Indication** „Heure de fin par trou“ ou „Heure de début par trou“.

4. Ou vous pouvez faire créer les temps de consigne automatiquement : en cliquant sur **Automatique**

**Vorgabezeiten automatisch festlegen** ✕

Wie sollen die Vorgabezeiten festgelegt werden?

Par 3 Löcher:	8	Minuten	
Par 4 Löcher:	9	Minuten	
Par 5 Löcher:	10	Minuten	

✔ OK  
✘ Abbruch

5. Avec **Enregistrier** et **Charger** il est possible de sauvegarder et de rappeler différents temps de trous pour le parcours. Vous en avez besoin en raison des différentes contraintes de temps dans les tournois à deux balles, trois balles ou quatre balles. Ou encore pour des tournois particuliers avec une pause conviviale pour se restaurer après 9 trous.

La sélection affichée est imprimée sur les cartes de score. En tournoi, veuillez vérifier avant l'impression que les temps souhaités sont installés et affichés dans les données de parcours sélectionnées.

Ainsi, les temps théoriques sont indiqués sur la carte de score imprimée :

<b>PC CADDIE://online Turnier 24.12.10</b>									
Einzel - Hop 0 - 18,4: Zählspiel - Hop 18,5 - 45: Stableford; 54 Löcher, 1. Runde									
Heck, Axel (2,5)									
Wittenbeck, Ostsee G <span style="float: right;">Südkurs - Sonnenschein - Nordplatz</span>									
Hess: <span style="float: right;"><b>8</b> GELB CR: 67.7 / Slope: 113</span>									
Zeit	Loch	Champ. Herren	Normal Herren	Champ. Damen	Normal Damen	Vorg.-Vert.	Par	Spieler	
10:29	1	397	600	348	500	9	5		
10:37	2	139	200	130	180	17	3		
10:47	3	532	200	492	180	7	3		
10:56	4	283	200	259	180	13	3		
11:05	5	342	200	305	180	11	3		
11:13	6	165	200	139	180	1	3		
11:23	7	480	200	425	180	3	3		
11:32	8	323	200	281	180	5	3		
11:41	9	385	500	346	400	15	5		
	Out	3046	2500	2725	2160		31		
12:00	10	364	600	333	500	14	5		
12:08	11	155	200	122	180	16	3		
12:18	12	505	200	467	180	6	3		
12:27	13	279	200	240	180	8	3		
12:35	14	179	200	150	180	12	3		
12:44	15	391	200	346	180	4	3		
12:52	16	153	200	115	180	2	3		
13:02	17	499	200	446	180	18	3		
13:11	18	384	500	334	400	10	5		
	In	2909	2500	2553	2160		31		
	Out	3046	2500	2725	2160		31		
	Tot.	5955	5000	5278	4320		62		
	Hop								
	Net.								

Unterschnitt Zähler

Unterschnitt Spieler

Pour savoir comment imprimer les cartes de score pour le tournoi, cliquez ici : [Cartes de score](#) .

## "demi" valeurs CR pour 9 trous

La „moitié“ se réfère aux valeurs CR d'un parcours de 18 trous, car jusqu'en 2020, les valeurs CR des parcours de 9 trous ont été „doublées“ en un jeu de données de 18 trous (avec ce jeu de données, on pouvait aussi jouer des compétitions de 18 trous sur le „parcours de 9 trous“ 2x en cercle). Avec un jeu de données de parcours actuel pour 9 trous (voir screenshot), seuls des parcours de 9 trous peuvent être joués. Les compétitions ne peuvent être jouées que sur un seul parcours. Le déroulement d'une compétition 9 trous n'est possible qu'avec un enregistrement de terrain pour 9 trous. Les valeurs CR sont indiquées pour 9 trous - voir screenshot !

Platzdaten: PC CADDIE Gast D - 32

Name: PC CADDIE Gast D - A

ID: Club: 0009001 Anlage: 1 Platz: 6

Version: 11 2020-09-21 - 09:58:00

2020-09-21T00:00:00 - 2099-01-01T00:00:00

Par/Vorgabe	1/2	3/4	5/6	weiss
gelb	blau	rot	15/16	gruen

Rating:

Herren	Info	rot	Slope	122	Course	34,9
Damen	Info	rot	Slope	144	Course	37,5

Loch	Herren	Damen	Loch	Herren	Damen
1.	292	292	10.		
2.	376	376	11.		
3.	134	134	12.		
4.	321	321	13.		
5.	253	253	14.		
6.	383	383	15.		
7.	380	380	16.		
8.	125	125	17.		
9.	445	445	18.		

Out 2709 2709 In 0 0

erste 9 Löcher Tot 2709 2709

OK

Intranet

Kopieren

Lochnamen

Sollzeiten

Spez: Par/Hcp

Drucken F8

Abbruch

## Particularités de la Suisse

## Saisie de la répartition des objectifs

La meilleure façon de procéder est la suivante :

Si vous recevez à nouveau de nouvelles données de parcours, vous ne saisissez plus la répartition des limites que chez SwissGolf, les limites peuvent ensuite être reprises dans PC CADDIE lors du chargement des données de parcours.

Il serait donc bon de saisir d'abord les données de référence dans SwissGolf, puis de charger complètement les données de parcours dans PC CADDIE !

## Valeurs de par différentes

Situation au 24.07.2024 : L'Intranet de SwissGolf ne peut pas encore gérer des valeurs de par différentes, c.-à-d. que si vous avez besoin de valeurs de par différentes, par ex. pour un départ homme ROUGE, vous ne pouvez les adapter manuellement directement dans PC CADDIE qu'après avoir chargé les données du parcours depuis l'Intranet de SwissGolf !

Comme l'édition manuelle des données de parcours est bloquée, vous avez besoin de l'aide du support PC CADDIE si vous en avez besoin !

## Particularités de l'Autriche

### Répartition des handicaps pour un parcours de 9 trous avec des valeurs CR pour 18 trous

***Avec l'introduction du WHS (World Handicap System), cet exemple ne s'applique qu'aux pays qui fournissent encore des parcours de 9 trous avec une valeur CR pour 18 trous ! Les clubs allemands et suisses sont priés de regarder les parcours de 9 trous avec des valeurs CR „à moitié“ !***

Les données de parcours sont maintenant chargées. Dans ce cas, nous avons chargé les données des parcours pour les 9 premiers trous (avec des valeurs CR pour 18 trous !). En bas à gauche, vous pouvez encore, selon le pays, sélectionner manuellement pour le nouveau parcours „Trou 1-9“. **9 premiers trous** pour chaque trou. Indiquez en outre la répartition des objectifs.

Platzdaten: PC CADDIE Gast D - 28

Name: 9 Löcher mit CR-Wert für 18 Löcher SSS:

ID: Club: 0009001 Anlage: 1 Platz: 1

Version: 5 2020-08-27 - 18:59:00

2020-08-27T18:59:00 - 2099-01-01T00:00:00

gelb	blau	rot	orange	gruen
Par/Vorgabe	gold	3/4	schwarz	weiss

Loch	Par	Vorgabe	Loch	Par	Vorgabe
1.	5	1	10.	5	10
2.	3	2	11.	3	11
3.	4	3	12.	4	12
4.	4	4	13.	4	13
5.	4	5	14.	4	14
6.	4	6	15.	4	15
7.	4	7	16.	4	16
8.	3	8	17.	3	17
9.	5	9	18.	5	18

Out 36 In 36

erste 9 Löcher Tot 72

OK Intranet Kopieren Lochnamen Sollzeiten Spez: Par/Hcp Drucken F8 Abbruch

N'oubliez pas que pour les parcours de 9 trous qui ont une valeur de CR pour 18 trous, la répartition des objectifs doit toujours être saisie pour 18 trous. La répartition des objectifs est impaire sur les 9 premiers trous (1,3,5,7,9,11,13,15,17) et paire sur les 9 seconds trous (2,4,6,8,10,12,14,16,18).

La répartition des données doit donc être saisie de manière correcte, de sorte que l'ordre soit le même pour 1-9 que pour 10-18. (Dans l'exemple, le trou 1 a la donnée 1, donc la donnée du trou 10, qui est le même trou qu'au premier tour, ne peut être que 2, le trou 2 a la donnée 5, donc le trou 11 a la donnée 6, etc. )

Platzdaten: PC CADDIE Gast D - 28

Name: 9 Löcher mit CR-Wert für 18 Löcher SSS:

ID: Club: 0009001 Anlage: 1 Platz: 1

Version: 5 2020-08-27 - 18:59:00

2020-08-27T18:59:00 - 2099-01-01T00:00:00

gelb	blau	rot	orange	gruen
Par/Vorgabe	gold	3/4	schwarz	weiss

Loch	Par	Vorgabe	Loch	Par	Vorgabe
1.	5	1	10.	5	2
2.	3	5	11.	3	6
3.	4	3	12.	4	4
4.	4	9	13.	4	10
5.	4	11	14.	4	12
6.	4	17	15.	4	18
7.	4	7	16.	4	8
8.	3	13	17.	3	14
9.	5	15	18.	5	16

Out 36 In 36

erste 9 Löcher Tot 72

OK

Intranet

Kopieren

Lochnamen

Sollzeiten

Spez: Par/Hcp

Drucken F8

Abbruch

Confirmez en cliquant sur **OK**.

## Particularités de l'Allemagne avec WHS

### Date de validité pour les données d'emplacement (Allemagne)

Avec l'introduction du WHS (World-Handicap-System), des modifications concernant le chargement des données de parcours depuis l'Intranet seront également actives en Allemagne à partir de 2021.

Un **tournoi après le passage au WHS (DGV env. 22 novembre 2020)**, ne sera plus possible qu'avec de nouvelles données de parcours ayant une date de validité.

Vous recevrez automatiquement les données CR de la part du DGV, avec l'ALARME dans les informations „Charger les données CR“ !

Cette alarme est souvent envoyée par le DGV plusieurs jours avant. Mais les données de terrain ne sont disponibles pour le chargement auprès du DGV qu'à partir de la date de validité !

Les données de parcours ont une date de validité.

Voici un exemple :

Platzdaten importieren

Welche Platzdaten sollen importiert werden?

Platzname	Club	Anlage	Platz	Version	Datum
Löcher 1-9 Golfclub Sonnenschein	9001	1	1	3	14.10.15 - 01.01.2099

OK  
Abbruch

Platznamen prüfen

Bitte prüfen Sie den Platznamen:

Löcher 1-9 Golfclub Sonnenschein

Typ: 9A

Gültigkeits-Timestamps:

von: 2015-10-14T00:00:00

bis: 2099-01-01T00:00:00

OK  
Abbruch

## Impression avec date de validité

Platzdaten: PC CADDIE Gast D - 61

**Platz:** 18 Loch GC Sonnenschein - Sonnenschein Platz Loch

**ID** Club: 0009001 Anlage: 1  
Platz: 1 Version: 9

Timestamp: 2023-03-30 - 11:22:00  
Gültigkeit: 2024-01-01T00:00:00 - 2029-12-31T00:00:00

Für die einzelnen Abschläge individuelle Werte:  Par  Hcp-Verteilung

Platztyp: 18-Löcher-Platz

**Abschläge**

Meisterschaft A Herren	gold (137/70.5/72)
Meisterschaft A Damen	gold (136/76.8/72)
Meisterschaft B Herren	
Meisterschaft B Damen	
Meisterschaft C Herren	schwarz (142/78.5/72)
Meisterschaft C Damen	schwarz
Hintere Abschläge Herren	weiss (138/76.5/72)
Hintere Abschläge Damen	weiss
Hintere Standardabschläge Herren	gelb (138/73.8/72)
Hintere Standardabschläge Damen	gelb
Mittlere Abschläge Herren	blau (131/68.5/72)
Mittlere Abschläge Damen	blau (131/74/72)
Vordere Standardabschläge Herren	rot
Vordere Standardabschläge Damen	rot (127/71.1/72)
Vordere Abschläge Herren	orange
Vordere Abschläge Damen	orange (127/67.2/72)
Junioren Abschläge Herren	gruen (A: 100/60.3/64)
Junioren Abschläge Damen	gruen (A: 108/60.5/64)

**Abschlag-Details:**  
Tee-Info/Farbe: gelb Slope: 138 Course: 73.8

Loch	Par	Hcp	Länge	Loch	Par	Hcp	Länge
1	5	3	520	10	3	18	154
2	3	7	175	11	4	2	375
3	4	5	395	12	4	16	351
4	4	1	385	13	5	4	485
5	4	17	350	14	4	14	359
6	4	13	340	15	5	6	442
7	4	15	375	16	3	12	152
8	3	11	150	17	4	8	364
9	5	9	450	18	4	10	369
Out	36		3140	In	36		3051
				Total	72		6191

OK  
Intranet  
Kopieren  
Lochnamen  
Sollzeiten  
Drucken F8  
Abbruch

## DGV-Course-Rating



18 Loch GC Sonnenschein - Sonnenschein Platz Loch

Club: 9001  
Anlage: 1  
Platz: 1  
Version: 9  
Datum: 30.03.23 - 11:22:00  
Geladen: 19.07.24 - 16:33:03  
Gültig: 2024-01-01T00:00:00 - 2029-12-31T00:00:00

Stand: 19.07.24, 16:36 Uhr

Farbe	Länge	Herren Par	CR	Slope	Damen Par	CR	Slope
gold	5685	72	70.5	137	72	76.8	136
schwarz	6898	72	78.5	142			
weiss	6608	72	76.5	138			
gelb	6191	72	73.8	138			
blau	5480	72	68.5	131	72	74.0	131
rot	5031				72	71.1	127
orange	4405				72	67.2	127
gruen	3257	64	60.3	100	64	60.5	108

### "demi-" valeurs CR pour 9 trous

„demi“ se réfère aux valeurs CR d'un parcours de 18 trous, car jusqu'en 2020, les valeurs CR des parcours de 9 trous ont été „doublées“ en un jeu de données de 18 trous (on pouvait aussi jouer des



tournois de 18 trous avec ce jeu de données sur le „parcours de 9 trous“ 2x dans le cercle - en Autriche, c'est encore standard - état 2024).

Avec un jeu de données de parcours actuel pour 9 trous (voir screenshot), seuls des tournois de 9 trous peuvent être organisés. des tournois peuvent être organisés.

Le déroulement d'un tournoi 9 trous n'est possible qu'avec un ensemble de données de parcours pour 9 trous. Les valeurs CR sont indiquées pour 9 trous - voir la capture d'écran !

Platzdaten: PC CADDIE Gast D - 35

Platz: Platz A

ID Club: 0009001 Anlage: 1  
Platz: 6 Version: 11

Timestamp: 2020-09-21 - 09:58:00  
Gültigkeit: 2020-09-21T00:00:00 - 2099-01-01T00:00:00

Für die einzelnen Abschläge individuelle Werte:  Par  Hcp-Verteilung

Platztyp: erste 9 Löcher

Abschlag-Details:  
Tee-Info/Farbe: gelb Slope: 136 Course: 36.6

Loch	Par	Hcp	Länge	Loch	Par	Hcp	Länge
1	4	3	327	10		10	
2	5	5	429	11		11	
3	3	1	160	12		12	
4	4	9	355	13		13	
5	4	8	279	14		14	
6	5	2	451	15		15	
7	5	4	432	16		16	
8	3	7	131	17		17	
9	5	6	494	18		18	
Out	38		3058	In	0		0
				Total	38		3058

OK  
Intranet  
Kopieren  
Lochnamen  
Sollzeiten  
Drucken F8  
Abbruch

## Données de parcours avec hectomètres

Comme alternative aux couleurs, il est possible de demander au DGV des données de parcours avec hectomètres au lieu de couleurs.

Dans ce cas, les départs sont affichés en GRIS, de même si l'on renomme la couleur.

Les données hectométriques ne peuvent pas être saisies localement dans PC CADDIE, mais sont saisies par le DGV à la demande du club.

## Données du parcours PR Parcours 9100

**Si le lien des tours spéciaux du DGV n'est pas disponible, téléchargez le parcours PR sous le numéro de club 9100 !**

**Normalement, on n'a plus besoin de ce parcours, car il est beaucoup plus rapide d'entrer l'autorisation de parcours via le portail DGV pour le joueur dans SONDERRUNDEN. Ouvrez le joueur, cliquez sur INTRANET et ensuite sur Saisir les tours spéciaux. Si vous choisissez DGV-Platzreife, le joueur obtient directement le HCPI 54 !**

Veillez à ce que la date corresponde à la date d'entrée du joueur !

Frau Martina Kinder  
Test-Golfclub PC Caddie  
Ausweisnummer: 9001 915374



Platzerlaubnis **DGV-Platzreife** Ersteintrag Kindergolfabzeichen

### DGV-Platzreife

Dieser Eintrag führt zu einem erstmaligen HCPI von 54,0.

Wann wurde die DGV-Platzreife erreicht?

Datum

SPEICHERN

SPEICHERN UND NÄCHSTES ERGEBNIS ERFASSEN

## Données du club pour les clubs de l'étranger

Lorsqu'un joueur d'un autre pays, non connecté à l'Intranet, participe à un tournoi, on indique dans les données du club, que l'on crée manuellement, le nom et le **pour le code postal, le code du pays** dans le champ. Ainsi, le code du pays et le nom du club apparaissent sur les listes de départ. **Le nom du club, par exemple „E - Espagne“ ! Sans le code de pays, les listes de tournois mentionnent „étranger“ :**

**1 : Indicatif téléphonique à 3 chiffres ; 2 : Numéro d'immatriculation de la voiture**

Club
? X

Suchkürzel, Name, Nummer

Kürzel

Voller Name

Kurzname  Platzdaten eingeben

Clubnummer 1

---

Ansprechpartner

Titel  Vorname

Nachname  Männlich

---

Adresse

Straße  Postfach

PLZ 2  Ort  🌐

Telefon  📞 Fax

E-Mail  ✉

WWW  🌐

---

Info

Gruppe

Warnung

LGV  Gründung

Mitgliederaufnahme  Gemeinnützig

◀
☰
▶

+ Neu

✓ Sichern F11

🗑 Löschen F5

👤 Personen...

🖼 Bild

@@

🖨 Drucken F8

➡ Ende

## Données du club Luxembourg, Hongrie, Bulgarie, Italie et Liechtenstein

Les joueurs avec des clubs d'affiliation du Luxembourg et du Liechtenstein peuvent être comparés avec INTRANET (PCCADDIE/ONLINE) si le club d'affiliation avec le numéro de club original est enregistré chez le joueur. Vous pouvez bien entendu remplir d'autres champs. Le code de pays permet de comparer le HCP d'un joueur invité et de ne pas faire figurer „étranger“ sur la liste de départ.

LUXEMBOURG :

- 352001 Golf-Club Grand-Ducal
- 352002 Kikuoka Country Club
- 352003 Golf Club Clervaux
- 352005 Golf de Luxembourg
- 352006 Golf and Country Club Christnach

Vous voyez dans cette capture d'écran ce qui est important. Les clubs devraient automatiquement se trouver dans votre liste de sélection. Si ce n'est pas le cas, veuillez lancer „Demande d'informations

sur les clubs“.

Club

Suchkürzel, Name, Nummer

Kürzel chri luxe

Voller Name Golf and Country Club Christnach de Luxembourg

Kurzname Golf and Country Club Christ

Clubnummer 0352006

Ansprechpartner

Titel Vorname

Nachname Männlich

Adresse

Straße Postfach

PLZ Ort

Telefon Fax

E-Mail

WWW

Info

Gruppe

Warnung

LGV Gründung

Mitgliederaufnahme  Gemeinnützig

Neu

Ändern F11

Löschen F5

Personen...

Bild

Writer/Export

Drucken F8

Ende

Vous avez les données des clubs hongrois, bulgares et italiens dans la liste des clubs, mais les clubs ou leurs associations de golf ne sont actuellement pas connectés via l'interface internationale et la consultation des joueurs invités n'est donc pas possible !

## Imprimer l'aperçu des valeurs de notation actuelles

Vous pouvez imprimer un aperçu des valeurs de rating saisies dans un parcours directement à partir des données de parcours correspondantes, après avoir chargé les données de parcours depuis l'Intranet.

Ouvrez le parcours souhaité et sélectionnez le bouton à droite. **Imprimer**

Platzdaten: PC CADDIE Gast D - 35

Name:

ID: Club:  Anlage:  Platz:

Version:  2020-09-21 - 09:58:00  
2020-09-21T00:00:00 - 2099-01-01T00:00:00

gelb	blau	rot	15/16	gruen
Par/Vorgabe	1/2	3/4	5/6	weiss

Loch	Par	Vorgabe	Loch	Par	Vorgabe
1.	4	9	10.	0	10
2.	5	8	11.	0	11
3.	3	5	12.	0	12
4.	4	1	13.	0	13
5.	4	2	14.	0	14
6.	5	3	15.	0	15
7.	5	4	16.	0	16
8.	3	7	17.	0	17
9.	5	6	18.	0	18

Out  In

Tot

OK  
 Intranet  
 Kopieren  
 Lochnamen  
 Sollzeiten  
 Spez: Par/Hcp  
 Drucken F8  
 Abbruch

Exemple d'impression d'un aperçu des valeurs de rating :

# DGV-Course-Rating



Löcher 1-9 Testclub  
Club: 9001  
Anlage: 1  
Platz: 6  
Version: 11  
Datum: 21.09.20 - 09:58:00  
Geladen: 13.10.20 - 11:20:51  
Gültig: 2020-09-21T00:00:00 - 2099-01-01T00:00:00

Stand: 14.10.20, 16:58 Uhr

Farbe	Länge	Herren			Damen		
		Par	CR	Slope	Par	CR	Slope
weiss	3175	38	37.2	140			
gelb	3058	38	36.6	136			
blau	2882	36	35.8	129	38	38.6	140
rot	2709	35	34.9	122	38	37.5	144
gruen	1508	28	29.2	99	29	29.9	98

PC CADDIE 2020 © 1988-2020 PC CADDIE AG

Golfclub Sonnenschein e.V., Remagen

## Imprimer le tableau des notations

[Tableau de notation des cours](#)

## Copier les données du parcours à partir d'un parcours existant

Cette fonction peut être utile si vous souhaitez par exemple modifier les données de votre terrain pour un tournoi de cross-country. Cliquez d'abord sur **Créer un nouveau parcours** comme déjà décrit ci-dessus. Ensuite, sélectionnez **Kopieren**:

Timestamp:  
 Gültigkeit: -

Für die einzelnen Abschläge individuelle Werte:  Par  Hcp-Verteilung

Platztyp: 18-Löcher-Platz SSS:

**Abschlag-Details:**  
 Tee-Info/Farbe: gold Slope:  Course:

Loch	Par	Hcp	Länge	Loch	Par	Hcp	Länge
1	4	1	<input type="text"/>	10	4	10	<input type="text"/>
2	4	2	<input type="text"/>	11	4	11	<input type="text"/>
3	4	3	<input type="text"/>	12	4	12	<input type="text"/>
4	4	4	<input type="text"/>	13	4	13	<input type="text"/>
5	4	5	<input type="text"/>	14	4	14	<input type="text"/>
6	4	6	<input type="text"/>	15	4	15	<input type="text"/>
7	4	7	<input type="text"/>	16	4	16	<input type="text"/>
8	4	8	<input type="text"/>	17	4	17	<input type="text"/>
9	4	9	<input type="text"/>	18	4	18	<input type="text"/>
Out	36		0	In	36		0
				Total	72		0

OK  
 Intranet  
 Kopieren  
 Handicapverteilung von alten Platzdaten  
 Platzdaten von anderem Platz kopieren  
 Längen umkopieren  
 Abbruch  
 Drucken FB  
 Abbruch

Veuillez cliquer par ex. sur **Données de parcours d'un autre parcours kopieren:**

Sélectionnez maintenant le **Parcours source**, et activez les zones de données à copier.

Platzdaten kopieren
✕

Von welchem Platz sollen die Daten kopiert werden?

Quell-Platz:  ☰ ...

Kopieren:

- SSS / Slope + Course-Rating
- Pars
- Handicap-Verteilung
- Champion-Längen, Herren
- Champion-Längen, Damen
- Normal-Längen, Herren
- Normal-Längen, Damen
- Front-Längen, Herren
- Front-Längen, Damen
- Längen 7, Herren
- Längen 8, Damen
- Längen 9, Herren
- Längen 10, Damen

✔ OK

✘ Abbruch

Confirmez en cliquant sur **OK POUR CONTINUER**. Vous pouvez maintenant apporter des modifications individuelles aux longueurs, aux pars ou à la répartition des consignes dans les données du nouveau terrain créé. Donnez également un nom à votre parcours copié, par exemple „Terrain de jeu“.

## Parcours de plaisir

### Généralités

- Vous avez bien sûr aussi la possibilité de créer manuellement un parcours (uniquement pour les tournois non pertinents pour le HCPI), par ex. pour un tournoi de cross-country ou de putting.
- Pour que PC CADDIE puisse calculer le HCP approprié, saisissez également pour ces parcours un Slope, un CR, un Par et la répartition correspondante des handicaps.
- CONSEIL : Pour que le HCPI (pour un parcours non classé) soit arrondi mathématiquement pour le Course Handicap, entrez dans les données du parcours pour Slope 113 et pour CR la valeur du Par de ce parcours.
- Lisez ici sur le sujet [Playing Handicap pour les compétitions de moins de 18 trous](#).

### Créer un parcours manuellement

Pour créer un parcours de plaisance, procédez de préférence comme suit : Dans PC CADDIE,



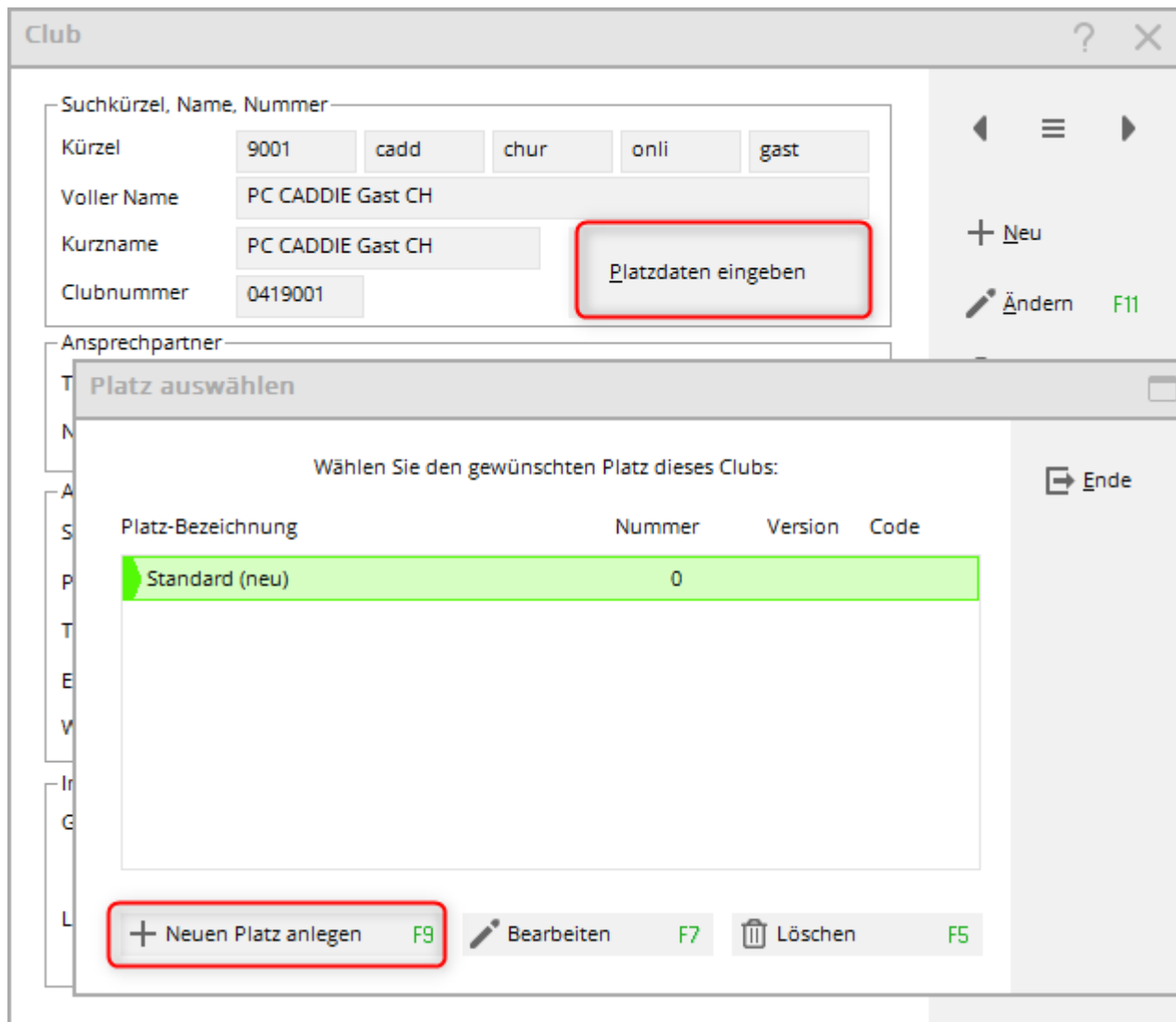
choisissez le menu **Paramètres/Clubs + parcours/...créer, modifier, supprimer**. Saisissez un mot-clé pour un parcours ou le numéro du club.

Suchkürzel eingeben:

Suchkürzel	Clubname	Land
ALT: Homburg/Saar	Hofgut Websweiler Golfanlagen GmbH	DE
	Hong Kong	
Honigsee / Havighorst	Kieler Golfclub Havighorst	DE
Hörnum/Sylt	Golfclub Budersand Sylt	DE
Hörselberg-Hainich	Golfclub Eisenach im Wartburgkreis	DE
Horw	PC CADDIE Gast CH	CH
ALT: Horw	PC CADDIE Gast D	DE
Hösbach	Aschaffener Golfclub e.V.	DE
Höslwang	Golf-Club Höslwang im Chiemgau e.V.	DE
Hückeswagen	Golfclub Dreibäumen e.V.	DE
Hude	Golf in Hude e.V.	
Hude	Golf in Hude e.V.	DE
ALT: Hünfeld	Golfclub Praforst Hessisches Kegel.	DE
Hünfeld	Golfclub Hofgut Praforst e.V.	DE
	Hungarian Golf Federation	HU
Hünxe	Golfclub Hünxerwald e.V.	DE
Hünxe-Bruckhausen	Golfclub Bruckmannshof e.V.	DE

Buttons:  Ok,  Neu (F9),  Edit (F7),  Löschen (F5),  Suchen,  Weiter (F3),  Abbruch

Sélectionner le parcours souhaité et confirmer avec **OK POUR VALIDER**. En cliquant sur le bouton **Données des places** vous accédez à l'aperçu des parcours déjà existants qui sont déposés auprès du club sélectionné. Pour créer un nouveau parcours, cliquez sur le bouton **créer un nouveau parcours** (F9) :



Le masque vide du nouveau parcours à créer s'affiche :

Platzdaten: PC CADDIE Gast CH - 1

Name 1  SSS:

ID: Club:  Anlage:  Platz:

Version:

9/10 11/12 13/14 15/16 17/18

2 Par/Vorgabe

Loch <span style="border: 1px solid red; border-radius: 50%; padding: 2px;">3</span>	Par	Vorgabe	Loch	Par	Vorgabe
1.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="1"/>	10.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="10"/>
2.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="2"/>	11.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="11"/>
3.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="3"/>	12.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="12"/>
4.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="4"/>	13.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="13"/>
5.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="5"/>	14.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="14"/>
6.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="6"/>	15.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="15"/>
7.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="7"/>	16.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="16"/>
8.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="8"/>	17.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="17"/>
9.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="9"/>	18.	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="18"/>
Out	<input type="text" value="36"/>	In	<input type="text" value="36"/>		
<span style="border: 1px solid red; border-radius: 50%; padding: 2px;">4</span> 18-Löcher-Platz	<input type="text"/>	Tot	<input type="text" value="72"/>		

OK

Intranet

Kopieren

Lochnamen

Sollzeiten

Spez: Par/Hcp

Drucken F8

Abbruch

1. Nommez le parcours avec un nom de parcours.
2. Remplissez ici les onglets avec les couleurs de départ selon vos besoins.
3. Indiquez les valeurs de par.
4. Définir s'il s'agit d'un parcours de 18 trous ou de 9 trous est inutile pour un parcours non chargé par l'association de golf (pas de rating de l'association) ! Celui-ci peut toujours être sur 18 trous, le parcours n'étant utilisé que pour des „tournois plaisir“.

Indiquez maintenant, si nécessaire, les longueurs respectives dans les onglets correspondants. Si vous saisissez le Slope 113 et le Par comme valeur CR, vous obtenez que le Playing-Handicap soit simplement arrondi mathématiquement, par ex. l'Index de Handicap 13,4 donne le Playing-HCP 13, l'Index de Handicap 29,8 donne le Playing-HCP 30 !

Platzdaten: PC CADDIE Gast D - 19

Name: Spassplatz SSS:

ID: Club: 0009001 Anlage: 5 Platz: 9

Version: 1 2006-10-10 - 23:31:00

Par/Vorgabe	1/2	3/4	5/6	7/8	
Gelb	11/12	Rot	15/16	17/18	
Rating: Herren Info	Gelb	Slope	113	Course	71,0
Damen Info		Slope	0	Course	0,0
Loch	Herren	Damen	Loch	Herren	Damen
1.	137		10.	137	
2.	151		11.	151	
3.	105		12.	105	
4.	265		13.	265	
5.	103		14.	103	
6.	121		15.	121	
7.	255		16.	255	
8.	132		17.	132	
9.	243		18.	243	
Out	1512	0	In	1512	0
erste 9 Löcher			Tot	3024	0

OK

Intranet

Kopieren

Lochnamen

Sollzeiten

Spez: Par/Hcp

Drucken F8

Abbruch

## Exemple de parcours pour un tournoi de 12 trous

Ce serait une solution idéale pour un tournoi de cross-country !

Slope = 113, CR = Par (ici 60)

L'élément le plus important est ici la répartition des objectifs. Étant donné que dans un jeu de compétition, l'objectif est toujours calculé pour 18 trous, on veille ici à ce que les objectifs 3,6,9,12,15,18 soient saisis sur les trous qui ne sont pas joués dans un jeu de compétition à 12 trous (trous 13 à 18). En outre, ce parcours convient également pour les tournois à 6 trous, car la répartition des spécifications du parcours sur les trous 1 à 6 est de 1,4,7,10,13,16.

Cela signifie, pour les spécifications

1 (1er tiers), 2 (2e tiers), 3 (3e tiers des trous), 4 (1er tiers), 5 (2e tiers), 6 (3e tiers), etc...



Name:  SSS:

ID: Club:  Anlage:  Platz:

Version:  2006-10-10 - 23:31:00

✓ OK

🌐 Intranet

📄 Kopieren

Gelb	11/12	Rot	15/16	17/18
Par/Vorgabe	1/2	3/4	5/6	7/8

Loch	Par	Vorgabe	Loch	Par	Vorgabe
1.	3	4	10.	3	8
2.	3	7	11.	3	17
3.	3	13	12.	3	11
4.	4	16	13.	4	3
5.	3	1	14.	3	6
6.	3	10	15.	3	9
7.	4	2	16.	4	12
8.	3	5	17.	3	15
9.	4	14	18.	4	18
Out	30		In	30	
erste 9 Löcher			Tot	60	

Lochnamen

Sollzeiten

Spez: Par/Hcp

🖨️ Drucken F8

✖ Abbruch